## Mass lexical comparison

## Eine Klassifikationsübung nach der vergleichenden Methode à la Merritt Ruhlen:

| Sprache | zwei | drei | ich | du | wer? | nicht | Mutter | Vater | Zahn | Herz | Fuß | Maus | er trägt |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| A | Riөn- | Өalā $\theta-$ | -ni | -ka | man | lā | Pumm- | abū | sinn | lubb | rijl- | fār | yaḥmil- |
| B | fn- | šaloš | -ni | -ka | mi | lo | ? em | $a \beta$ | šen | le $\beta$ | regel | ¢akbor | nośeh |
| C | duvấ | tráyas | mấm | tuvám | kás | ná | mātár | pitár- | dant- | hṛd- | pád | muṣ- | bhárati |
| D | duva | $\theta$ rāyō | mam | tuvəm | čis | naē- | mātar- | pitar- | dantan- | zərəd | paiðya |  | baraiti |
| E | duo | treîs | eme | sú | tís | ou(k) | māter | pater | odốn | kardiā | pod- | mûs | phérei |
| F | duo | trēs | mē | tū | kwis | ne- | māter | pater | dent- | kord- | ped- | mūs | fert |
| G | twai | $\theta$ reis | mik | $\theta \mathrm{u}$ | hwas | ni | aiӨei | faðar | tunӨus | haírtō | fōt |  | baíriө |
| H | dó | trí | -m | tú | kía | ní- | má日ir | a ir | dēt | kride | traig | lux | berid |
| I | iki | üč | ben-i | sen | kim | deyil | anne | baba | diš | kalp | ayak | sičan | tašiyor |

## Mass lexical comparison

## Eine Klassifikationsübung nach der vergleichenden Methode à la Merritt Ruhlen:

| Sprache | zwei | drei | ich | du | wer? | nicht | Mutter | Vater | Zahn | Herz | Fuß | Maus | er trägt |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| A | Piөn- | Өalā $\theta-$ | -ni | -ka | man | lā | Pumm- | abū | sinn | lubb | rijl- | fār | yaḥmil- |
| B | fn- | šaloš | -ni | -ka | mi | lo | ? em | $a \beta$ | šen | le $\beta$ | regel | ¢akbor | nośeh |
| C | duvấ | tráyas | mấm | tuvám | kás | ná | mātár | pitár- | dant- | hṛd- | pád | muṣ- | bhárati |
| D | duva | $\theta$ rāyō | mam | tuvem | čis | naē- | mātar- | pitar- | dantan- | zərəd | paiðya |  | baraiti |
| E | duo | treîs | eme | sú | tís | ou(k) | māter | pater | odốn | kardiā | pod- | mûs | phérei |
| F | duo | trēs | mē | tū | kwis | ne- | māter | pater | dent- | kord- | ped- | mūs | fert |
| G | twai | $\theta$ reis | mik | $\theta \mathrm{u}$ | hwas | ni | aiӨei | faðar | tunӨus | haírtō | fōt |  | baíriө |
| H | dó | trí | -m | tú | kía | ní- | máӨir | a ir | dēt | kride | traig | lux | berid |
| I | iki | üč | ben-i | sen | kim | deyil | anne | baba | diš | kalp | ayak | sičan | tašiyor |



Klassifizieren Sie die angegebenen neun Sprachen (von A bis I) in Familien und Unterfamilien und vergleichen Sie den Wortschatz für die 13 Wörter, die hier in phonetischer Umschrift geboten werden. Lösung: Sprache A und $B$ (Arabisch und Hebräisch) gehören zur Familie der semitischen Sprachen. Die sechs Sprachen C bis H (Sanskrit, Awestisch, Altgrie-
chisch, Latein, Gotisch und Altirisch) sind indogermanische Sprachen. I (Türkisch) läßt sich keiner Familie zuordnen. Mit einer längeren Wortliste kann man nach demselben Verfahren die Familien wieder in Überfamilien einteilen usw. Der Stammbaum, den man so erhält, würde dann beweisen, daß alle Sprachen von einer Muttersprache abstammen.

